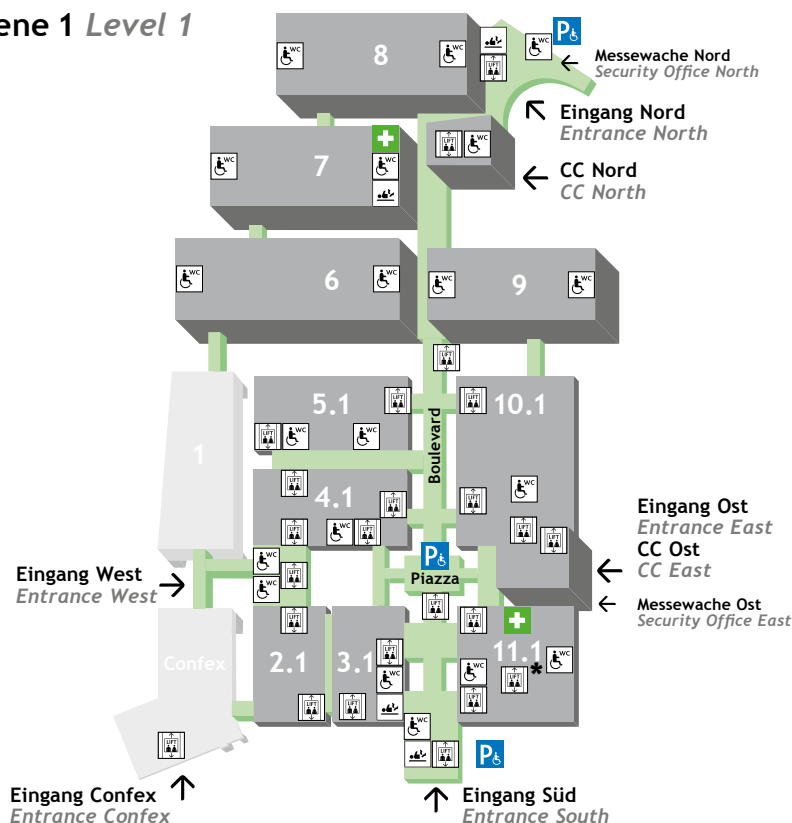


Barrierefreier Messeaufenthalt

Barrier-free trade fair complex

Ebene 1 Level 1



Aufzug
Elevator



Aufzug nicht in vollem Umfang
behindertengerecht
This elevator is not fully adapted
for use by disabled people



Behinderten-WC
Restroom for the handicapped

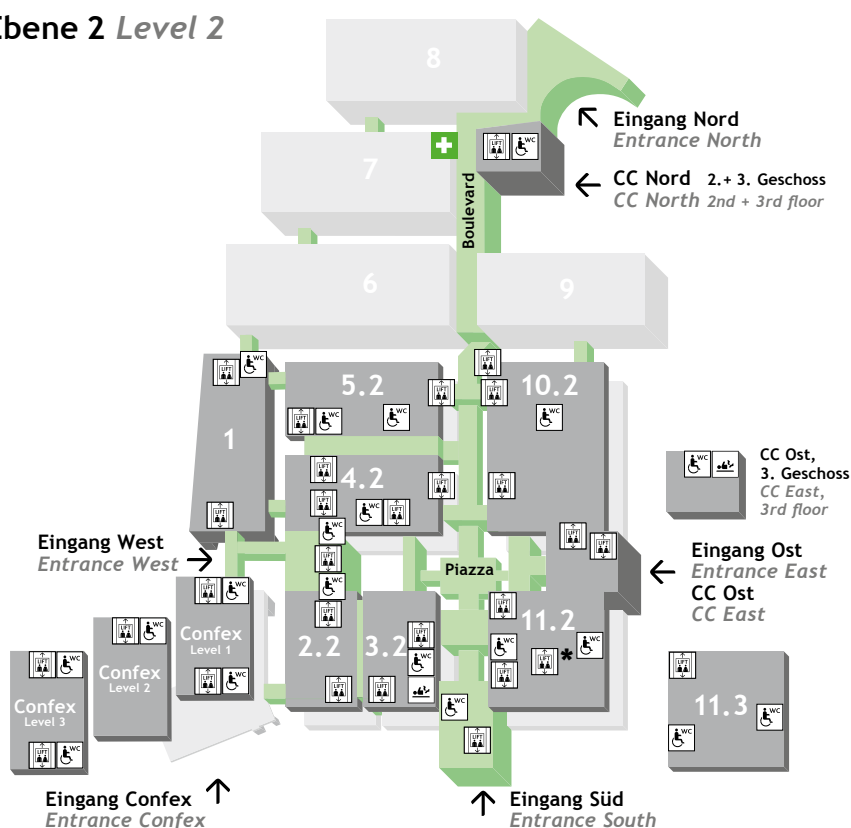


Sonderparkplatz
Special parking lot
- Eingang Nord, P20A
Entrance North, P20A
- Eingang Ost, unter der Piazza
Entrance East, under the Piazza
- Eingang Süd, Tor F
Entrance South, Gate F



Sanitätsstation
Medical Centre

Ebene 2 Level 2



Wir helfen Ihnen weiter

Messewache Eingang Nord
Telefon +49 221 821-2551
Messewache Eingang Ost
Telefon +49 221 821-2550

We are there to help you

Security Office Entrance North
Tel. +49 221 821-2551
Security Office Entrance East
Tel. +49 221 821-2550

Sehr geehrte Messegäste,

wir möchten unseren mobilitätseingeschränkten Gästen einen angenehmen Aufenthalt in unserem Messegelände bieten und Ihnen mit diesem Plan eine Hilfestellung geben, dass Sie sich barrierefrei im Messegelände bewegen können.

Je nachdem welche Hallen des Messegeländes belegt sind, stehen Ihnen verschiedene Wege von den Eingängen zu den Hallen zur Verfügung. Bitte sprechen Sie hierzu unser Infopersonal an, so dass Sie von uns über einen geeigneten Weg begleitet werden können.

Das Gelände der Koelnmesse verfügt in allen Hallen über behindertengerechte Toiletten, die Sie im umseitigen Plan finden.

Die Aufzüge des Messegeländes sind mit wenigen Ausnahmen in vollem Umfang behindertengerecht. Auch dies ist im Übersichtsplan entsprechend markiert.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt bei der Koelnmesse!

Dear trade fair visitors,

We should like to offer our guests with restricted mobility an enjoyable stay in our exhibition grounds and hope that this diagram will assist you in moving through the area without meeting any obstacles.

Depending on which halls in the trade fair complex are being used, there are various ways in which you can get to the halls from the entrances. Please speak to our information staff so that we can accompany you via a suitable route.

All the Halls in the Koelnmesse trade fair complex have disabled toilets which you can find on the reverse side of the area map.

With very few exceptions, the lifts in the trade fair complex are fully suitable for the disabled. This too is marked in the layout diagram.

We wish you a pleasant stay at Koelnmesse!